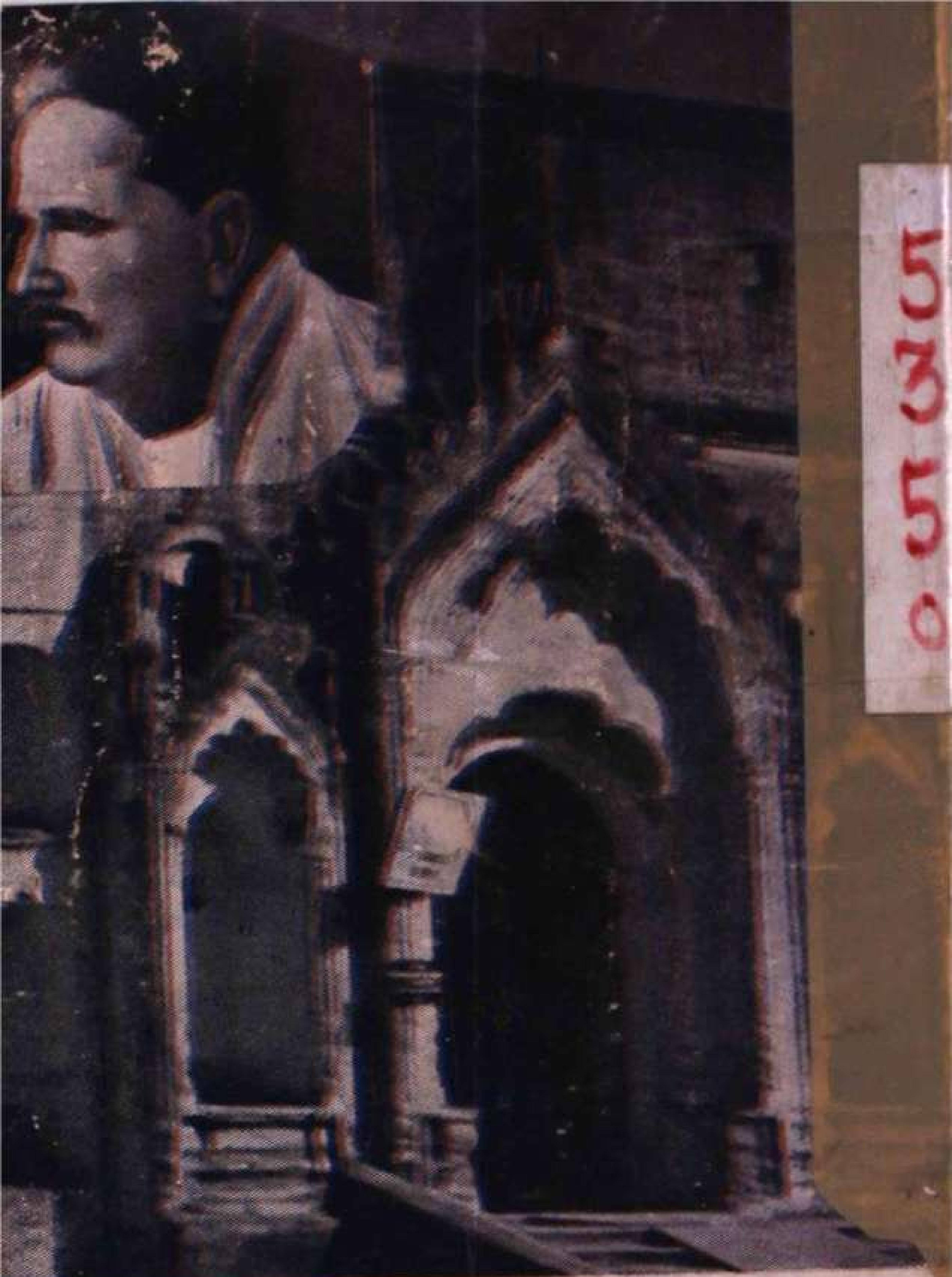


کوئی ملک



محل مرتباً شیش اور اگر تاں

ابالشیش محل

مرتب

اخلاق اثر

(جملہ حقوق محفوظ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اقبال صدیق مطبوعات

اقبال لاہوری بھوپال

اول

ایڈشن

۱۹۷۷ء

سال طباعت

پاچ سو

تعداد

قیمت

محمد عمر خوشنازیں

کتابت

پاشا پریس بھوپال

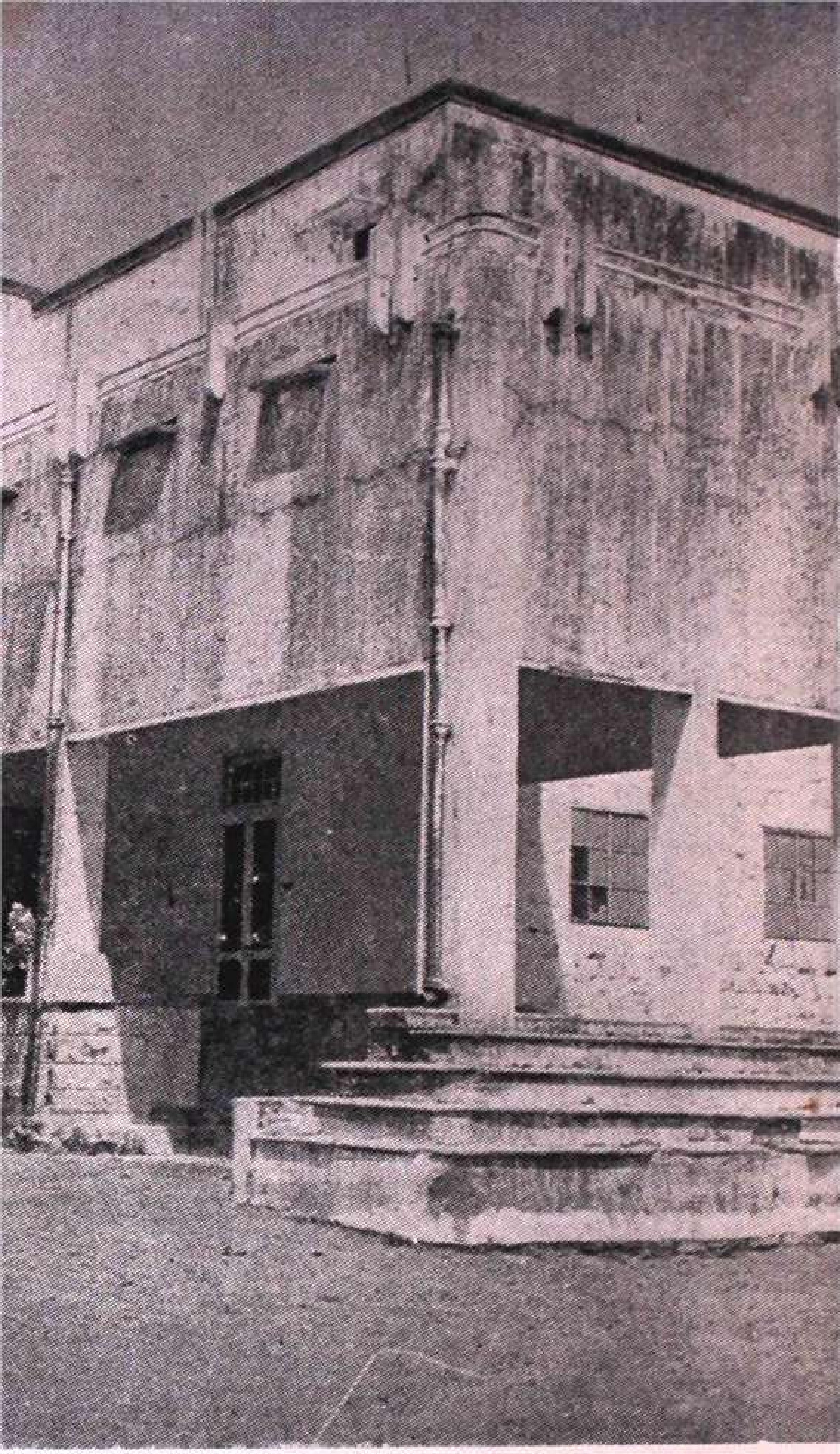
طبعات

شیش محل، بھوپال

تصویر سر در ق

ہلے کا پتہ

اقبال لاہوری، ابراہیم پورہ بھوپال



بھوپال میں اقبال کی ایک قیامگاہ ریاض منزل

برسوں سے ان کو دیکھ رہا تھا۔ سر جھکائے تیر تیر قدموں
 سے آتے ادراطاتے۔ کبھی ان کی آنکھوں کو پڑھنے کا موقع نہیں ملا۔
 پہلی بار اقبال لا بُریری میں ملاقات ہوئی۔ خاموش ملاقات۔ خاموش
 ادر بامنی آنکھیں، مہر ان اور مشق آنکھیں، مستکر اور مضطرب آنکھیں۔
 پھر نام معلوم ہوا۔ ملاقاتیں ہوئیں۔ اپنے خلومن، اپنی
 محبت اور اپنے اعتقاد سے نوازا۔ یوم اقبال اور اقبال لا بُریری
 کے تعبیری کاموں میں شرکیک کیا۔ اقبال یادگاری کے قیام کے لئے
 شیش محل کو حاصل کرنے کی کوششوں سے با جسر رکھا (خدا کرے ان کی
 کوششوں بار آور ہوں) ۱

ہیں سوچتا ہوں ہمارے لیے کتنے کتب خل ن اور دار المطالعہ ہیں
 جن کو عمر صاحب جیسے مخلص کارکن نصیب ہیں جو ایک ایک لمحہ کو قوم
 کی امانت سمجھتے ہیں۔ خود حستہ حال رہتے ہیں اور اقبال لا بُریری کی
 ترقی کے لئے دن رات کو شاہ رہتے ہیں۔ ہیں اپنے مجاہی، ہیں اپنے
 روست جناب محمد عمر الفارسی صاحب کے نام سے اس کتاب کو منسوب
 کرتا ہوں۔

اخلاق اثر

تہمتیہ

۱۔ اقبال اور شیش محل ممنون حنخاں (اقبال کے بکریہ)

۲۔ بھوپال میں اقبال کی تابعی کا پس منظر اخلاق اثر

۳۔ بھوپال میں اقبال کی شعری فکر

حصہ اول: شیش محل

۲۱۔ صبع

۲۲۔ مومن

۲۳۔ امراء عرب سے

۲۴۔ الہیں کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام

۲۵۔ جمیعت اقوام

۲۶۔ مسلمیٰ

۲۷۔ ریاض منزل

۲۸۔ سلطانی

۲۹۔ نصرت

۳۰۔ دھی

۳۱۔ مقصد

۳۲۔ حکومت

۳۳۔ نگاہ

۳۴۔ امید

اقبال اور شیش محل

حضرت علامہ کو گئے زمانہ گزر گیا لیکن آج بھی جب میں
شیش محل کی طرف جانا ہوں تو ایک لمحے کے لئے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ
گریٹر ایام سمجھیے کی طرف در طریقی ہے۔ میں جوان ہو گیا ہوں اور بھاگن
ہوا شیش محل میں داخل ہو گیا ہوں۔ دلپڑی میں میاں جادید اور
علیٰ خوش کیرم کھیل رہے ہیں۔ مجھے دیکھ کر علیٰ خوش کہتا ہے مسنون صاحب
ڈاکٹر صاحب آپ کو دوبار یاد کر چکے ہیں۔ میں بے نایانہ اندر داخل ہوتا
ہوں۔ سامنے مشرقی گمراہ میں حضرت علامہ چارپائی پر مجھے ہوئے
سید راس سعود کے ساتھ گفتگو فرمادی ہے ہیں۔ سید صاحب اپنے
محض وصف مجبت بھرے انداز میں چلا کر کہتے ہیں "ارے تو، کہاں تھا۔
اقبال تو کئی بار مجھ کو یاد کر چکے ہیں" میں ادب سے سلام کرتا ہوں
ڈاکٹر صاحب ایک گلڑی خطوط ان مارڈیں کی مجھے دیتے ہیں۔

"مسنون صاحب ان کو دیکھ لینا اور ہاں۔ ان میں برٹش پرنسپل
فشنر اور مارگن فاسٹر کے بھی خطوط ہیں۔ ان کے جواب آج ہی

مجھ سے ضرور لکھواليا۔" سید راس مسعود نہایت محبت سے
میری طرف دیکھ کر کہنے ہیں "آخر کار تو اگر میان بن ہی گیا"
دوسرے لمحے ایسا حرس کرتا ہوں کہ آسمان سے زمین پر چھینگ
دیا گیا ہوں اور میں مولوی عبد الحق کا یہ جملہ دہرا تا ہوں۔
"پنچھی اڑ گیا پر ڈال اب تک جھوول رہی ہے"

(اقبال لا بُرْسَی بھوپال کے زیراہنم سندھدہ "بِرْم اقبال" پر پڑھنا
گرا متعال "اقبال بھوپال بیس" سے۔)

بھوپال میں قبائل کی شلیکی کا پس منظر

بھوپال میں فطرت کے منظاہر دناظر جتنے ہیں اور خوبصورت ہیں ۔

بھوپال کی ادبی تحریخ بھی اتنی ہی دلکش اور دلظریب ہے۔ بھوپال نے ادب کا اہم شخصیات بھی پیدا کیں اور اردو ادب کی بلند پایہ شخصیات کی قدر دانی بھی گی۔ چنانچہ بھوپال میں زبان دادب، تعلیم دائریت کے منصوبوں کو پایہ تکمیل پہنچانے کے لئے متاہیہ ادب کو مدعو بھی کیا گیا اور انھیں علمی دادبی کاموں کے لئے ذرعت اور فراغت کے دن بھی مہیا کئے گئے۔ بھوپال کی ادب دوستی اور ادب نوازی سے فیض حاصل کرنے والے ادیبوں اور شاعروں کی بڑی تعداد ہے اور اقبال ان سب میں سرفہرست ہیں۔ یہ اقبال کی بصیرت ہی تھی کہ انھوں نے بھوپال کو فوقیت دی اور یہیں تیام کرنا پسند فرمایا۔

اقبال اردو ادب کے عظیم شاعر ہیں اور ان کی شخصیت اور شاعری کے مطالعہ میں ان کے بھوپال میں تیام کی بڑی اہمیت ہے چونکہ ۱۹۸۳ء میں صہبہ الکھنوی نے "اقبال اور بھوپال" تصنیف کی تو اقبال سے بھوپال کے تعلقات پر تفصیل سے روشنی دالی اور اقبال لاہوری کی فاموش خدمات کا بھرپور جائزہ لیا۔ اقبال اکادمی، پاکستان نے اس کتاب کو شائع کی تو پاکستان کی "رائٹرز گلڈ" نے ۱۹۸۴ء کے دوران در درجن سے زائد شائع ہوئی دالی کتابوں میں اسے انعام داعزاں کا مستحق ٹھرا رکھا اور پانچ ہزار کا دادا دبی انعام صہبہ الکھنوی کو عطا کیا۔ سال کے ختم ہونے سے پہلے ہی کتاب کی آخری کاپی بھی فرخت ہو گئی جو اقبال اکادمی پاکستان کی تازیخ کا پہلا و اول نسخہ تھا۔ اکادمی کے پاس آٹھ سو جلدوں کے آرڈر محفوظ ہیں اور "اقبال بھوپال" کا دوسرا طبقہ زبر طبع ہے۔ ایک طرف "اقبال اور بھوپال" کو ایک نادر تر خصہ سمجھ کر محفوظ کیا جا رہا تھا، دوسری طرف شہزادی عابدہ سلطان، پروفیسر محینوں گورکھپوری، محمد احمد سبزداری، پروفیسر انجمن اعظمی، محسن بھوپالی نے "اقبال اور بھوپال" کی تقریب رد نہائی میں کتاب کی پسندیدگی کے بارے میں بھرپور خیالات کا اظہار کیا۔ عاصم صحرائی رکن، لاہور جوانی اگست ۱۹۸۴ء) فتح محمد ملک۔ فنوں لاہور

ستمبر، اکتوبر ۱۹۳۲ء) مشق خواجہ (قومی زبان اکر اچی اگت ۱۹۳۲ء)، ایم۔ ڈبلو۔ مرزا (پاکستان ٹائمز، لاہور، ۵ اگست ۱۹۳۲ء) علی حیدر ملک (سیب، اکر اچی۔ ماڑھ۔ اپریل ۱۹۳۲ء) الور سدید (اوراق آغا سیل۔ ~~شہری~~ رانکار، اکر اچی جنوری ۱۹۳۲ء) سحر الصاری (رانکار کر اچی ۱۹۳۲ء) روزنامہ حریت کر اچی (۲۰ مریٹ ۱۹۳۲ء) روزنامہ مشرق لاہور (۱۰ جون ۱۹۳۲ء) روزنامہ جنگ (۳۰ نومبر ۱۹۳۲ء) اخبار خواتین (۳۰ جون تا ۲۰ جولائی ۱۹۳۲ء) پردیپر محمد احمد شمس (پاکستان برادکال سنگ کار پورشن پشاور، ۱۸ جنوری ۱۹۳۲ء) وغیرہ نئے اس کتاب کو اقبالیات میں، صنادھ کی سیٹ دی۔

”اقبال اور بھروسہ“ کے تعلق پر جناب صہبیا لکھنؤی مزید تحقیق کر رہے ہیں۔ اس سلسلہ میں اقبال کے ایکر ہیں جناب مسون حسن خاں نے صہبیا لکھنؤی کو اقبال کے وظیفہ سے متعلق اہم معلومات رد ائمہ فرمائی ہیں۔ جناب مسون حسن خاں اقبالیات کی ایک اہم کرداری ہیں اور میں اپنی تصنیف ”اقبال اور مسون“ میں اقبال اور بھروسہ، اقبالیات اور بھروسہ، اقبال اور ذاپ حبید الدین خاں، اقبال اور صرار اس سود، اقبال اور مسون سے متعلق اہم موارد اور اقبال کے فیرم طبوہ خطرہ جلدی پیش کر رہا ہوں۔

اقبال نے بھوپال کے قیام کے درمیان جو نظیں کہی ہیں۔

عمر طور سے ان کی تعداد تیرہ بتائی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ انہوں نے
شذوی کے بہت سے اشارے بھی بھوپال میں کیے۔ جو ان کی مخفی "لیں چہ
باید کرد اے اقوام مشرق" میں شامل ہیں۔ اقبال قرآن کریم پر ایک
INTRODUCTION TO THE STUDY OF QURAN اور کبھی

کہا کرتے تھے۔ اس کے پچھے شیش محل میں سخریر کئے گئے ہیں۔ افسوس
ہے کہ یہ کتاب مکمل نہ ہو سکی۔ اس کا مدلیل اس قدر بلند تھا کہ "فاحرو
بُونِیورسٹی کے علمائے گرام نے بھی اس میں اعتماد نے کی صلاحیت
نہیں پائی۔

اس خنثی مضمون میں بھوپال میں انتہا کی سخریر کردہ تخلیقیات
اور ان کے شان نزول کے بارے میں خفایت پیش کرنے کی سعادت
حاصل کر رہا ہوں۔

اقبال نے تیرہ نظیں بھوپال میں کہیں جو "ضربِ کلیم" میں شامل
ہیں۔ ان نظریں میں سے پچھے شیش محل اور سات "رباط منزل" میں کہی گئی
ہیں۔ "صبح"، "سلطانی"، "تصرف"، "رحی"، "مومن"، "امراء و بنی"،
"مقصود"، "حکومت"، "ہونگاہ" اور الجیس کا فرمان اپنے بیاسی

فرزندوں کے نام، "جیت اقوام مشرق" اور "مرسلین" ان نظروں کے نام میں۔

اقبال کے اگر بیان جناب مہنون حسن خاں نے ان نظروں کے شانِ نزل سے متصل معلومات فرماتی کی ہیں جس کے لئے یہیں ان کا نکر گزار ہوں۔

ان نظروں میں سے "صبع"، "دھی"، "مرہن"، "مقصرہ" اور "امید"

ماحوں اور موڈ سے متأثر ہو کر کھی گئی ہیں۔ "امارے عوب سے"، عنوان کی "نظم فی البدیہیہ" اور "سلطانی"، "تصرف"، "حکومت"، "المبیر کا

فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام، "جیت اقوام مشرق" ستكلفہ موصوعات پر گفتگو یا بحث و مباحثہ کے بعد تخلیق کی گئی ہیں۔

ایک دن اقبال فخر کی نماز کے بعد شیش محل کے سامنے دائی میڈان میں ٹھیل رہے تھے اور گہری سوچ میں ڈال رہے ہوئے تھے۔ مہنون حسن خاں ان کے ساتھ تھے۔ ہٹھڑی دبر بعد اقبال شیش محل میں اپنے کمرہ میں پس آئے اور مہنون حسن خاں سے فرمایا۔ یہ دو شعرا بھی ہو گئے ہیں۔ انہیں لذت کرو۔ یہ اشارہ "صبع" کے عنوان سے شائع ہوئے ہیں۔

ایک دن ریاض منزل میں اقبال کے ساتھ سر اس مسودہ اور مہنون حسن خاں بھی موجود تھے۔ اقبال نے سر اس مسودہ سے فرمایا کہ کل رات دبیر تک جا گتا رہا۔ چند اشارے ہوئے ہیں۔ پھر انہوں نے

جو اشعار سنائے دہ وحی کے عنوان سے ”ضربِ کلیم“ میں شامل کئے
گئے ہیں۔

دسمبر ۱۹۷۸ء س ۶۷

ایک دن شیش محل میں اقبال[ؒ] کے ساتھ مولانا یید سلیمان ندوی
ادمیون حن خاں موجود تھے۔ اقبال[ؒ] نے مومن کے گردار پر تفصیل سے
انطہار خیال کیا اور اس کے بعد فرمایا کہ کل رات چند اشعار ہو گئے ہیں
ئے۔ یہ اشعار ”مرمن“ کے عنوان سے تائع ہوئے ہیں۔

ایک دن ریاض منزل میں فلسفہ قدیم دجدید پر بحث شروع
ہوئی۔ ادبی محفل میں سر راس مسعود اور میون حن خاں مرجوح تھے۔
اقبال نے افلاطون اور اپنے زماں کا فلسفہ بیان فرمایا اور بھپر
راس مسعود کی خواہش پر افلاطون، اپنے زماں اور اپنے فلسفہ سے متعلق
اشعار سنائے ہیں۔ یہ اشعار ”مقصود“ کے عنوان سے تائع ہوئے ہیں۔

ریاض منزل میں ایک دن سر راس مسعود اور میون حن خاں
کو اقبال کی محفل میں شریک ہونے کا اعزاز حاصل ہوا۔ اقبال شعرو
تاءوری کے مددیں لے گئے۔ فرمایا چند اشعار ”امتد“ کے عنوان سے
کہے ہیں۔ پھر ان اشعار کو آہستہ آہستہ روشنایا۔

شیش محل میں اقبال[ؒ] بہت اداس تھے۔ امرائے عرب کے
آپس کے جھگڑوں پر بحث ہو رہی تھی۔ اقبال[ؒ] نے بے حد افسوس کے

ساتھ فرمایا کہ امرائے عرب غیروں کے اشاروں پر آپس میں لڑاکر خود کو کمزور کر دے بے ہیں اور غیر اسلامی طرزِ عمل کا اظہار کر دے ہیں۔ پھر دیہ تک خاموش رہے۔ چہرہ پرشدید یعنی کے نافرمان تھے۔ کئی بار آہ کی، آنکھوں میں آنسوؤں کی بھی بھرنی البدیہیہ اشارہ لکھے جو "امرائے عرب سے" کے عنوان سے ثابع ہوئے۔

ریاض منزل کی ایک مخصوص مجلس میں نواحی غلام السیدین نے اقبال سے نہایت ادب کے ساتھ عرض کیا کہ "فقر" اور "سلطانی" کے مطابق التفصیل سے بیان فرمائیں۔ اقبال پہلے تو خاموش رہے پھر "فقر" اور "سلطانی" کے ہر سینئر روشنی ڈالی پھر فرمایا کہ اگر ہم "فقر" کو اچھی طرح سمجھ جاتے تو آج جسی غلامی میں مبتلا ہیں اس میں ہرگز نہ ہوتے۔ اس رات "سلطانی" کے عنوان پر چند اشارے کیے جن کو تکمینہ کرنے کی عزت ممنون حسن خاں کو حاصل ہوئی۔

اقبال ریاض منزل بی مصروف بحث تھے موصوع تھا "تصوف" اقبال نے اس موصوع پر مفلت تحریر کی اور فرمایا کہ تصوف کے نام پر جو کچھ ہو رہا ہے اس سے تصوف کا دور کا بھی تعلق نہیں ہے۔ سر راس مسود لے نہیں کیا کہ حضرت علامہ تصوف پر کچھ اشارہ عنایت فرمائیں۔ اقبال خاموش ہو گئے دوسرے دن جب سر راس مسود سے ملاقات ہوئی تو سرہانے سے ایک

پرچہ زکالا اور فرمایا۔ متنے کل بچھ کہا تھا۔ میں نے رات یہ کوشش کی ہے
 "چھر لصون" کے عنوان سے اشعار سنائے جو اسی عنوان کے ساتھ شائع ہوئے۔
 ایک دن ریاض منزل میں اس سلسلہ سے بجٹ چھر لگئی کہ حکومت
 کے لئے سخت کوشی اور کردار کی بلندی لازمی اور ضروری صفات ہیں۔
 اقبال نے حکومتوں کے عرف دزدال پر تفصیلی روشنی ڈالی۔ اب معلوم
 ہوتا تھا کہ ساری دنیا کی تابع ان کے سامنے کھلی رکھی ہے۔ اس رات کو
 انقریباً نو بجے مہنون حسن خاں اقبال کی خدمت میں حاضر ہوئے تو علامہ
 نے فرمایا کہ جس سلسلہ سے بجٹ ہو رہی تھی۔ اس سلسلہ میں چند اشعار ہی گئے
 ہیں انہیں لوت کر لو۔ یہ اشعار "حکومت" کے عنوان سے شائع ہوئے ہیں
 شیش محل میں سورج کی روشنی پھیل چکی تھی۔ مولانا سید سلیمان
 ندوی اور مہنون حسن خاں اقبال کے حضور میں حاضر تھے۔ انگریز دن کی
 سیاست اور چال بازیوں پر اظہار خیال ہو رہا تھا۔ اقبال نے سایہ
 افرینگ کو خوب کھول کر بیان کیا۔ آخر میں فرمایا کہ افسوس ہم ہندوستانی
 انگریز دن کی علامی قبول کر رہے ہیں حالانکہ وہ ہماری تہذیب و تمدن
 بیباں تک کہ ہماری ردعویٰ ختم کر رہے ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ غلام بدن
 زندہ رہنے کے لئے روح کو بھی قربان کر دیتا ہے۔ سید سلیمان ندوی نے
 فرمایا آپ اس الجیبی نظام سے منسلق ایک نظم عطا فرمائیں۔ اقبال

خاموش رہے۔ دوسرے دن حب مسول شیش محل کے میدان میں اقبال
کے ساتھ حمندن حسن خالی ٹھہر رہے تھے۔ اقبال نے فرمایا علامہ سید
سیماں ندوی کے حکم کی تبلیغ ضرور ہونا چاہئے۔ بھی لوٹ کر تبلیغ کلیفت
دلوں گا۔ والپی پر اقبال نے دو نظم نوٹ کراچی جس کا عنوان ہے۔
”بلیں کافرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام؟“

اقبال اپنی قیام گاہ شیش محل میں (LEAGUE OF NATIONS)

”لیگ آف نیشن“ پر انہمار بخیال فرماد ہے تھے۔ مُسکراتے ہوئے فرمایا بھی
میں تو کہہ چکا ہوں کہ یہ لیگ تومغرب کے کفن چور دل کی جماعت ہے۔
انہوں نے آپس میں مل کر قبریں تقسیم کر لی ہیں۔ اگر اقوام مشرق
اپنی علیحدہ لیگ بنالیں اور آپس میں متحد ہو کر ایک دوسرے کی مدد
کریں اور مغربی اقوام کی چالوں کو سمجھے جائیں تو مشرق تو مشرق ساری
دنیا کی تقدیر بدلتا جائے۔ پھر خاموش ہو گئے اور دوسرے دن صحیبت
اقوام مشرق“ کے عنوان سے اپنی نظم عنایت کی۔

ایک روز شیش محل میں اقبال نے فرمایا کہ اخبار میں دیکھا تھا
کہ پارلیمنٹ میں مسلمانی پر بڑی لعن طعن ہوئی اور کہا گیا کہ دو غار تک
اور آدم گش ہے۔ اُس کے مقابلہ کا جلد خاتمه کیا جائے۔ اقبال
نے پھر فرمایا کہ صحیہ یہ پڑھو کر بہت ہنسی آئی۔ میں نے مسلمانی کی طرف

اس کے مشرقی اور مغربی حوالگوں کے لئے ایک جواب نظر کیا ہے۔ پھر انہوں نے اپنی نظم ”رسولینی“ عنایت کی۔

اتباعؓ کو بھوپال کی آپ دہرا بہت پسند تھی اور وہ اکثر اس کی تعریف کیا کرتے تھے۔ ریاضِ منزل بڑے تالاب کے کنارے واقع ہے۔ اور اقبال ان دلوں ریاضِ منزل میں ہی مقیم تھے۔ ان کے رہائشی کمروں کے سامنے چاندی تھی اور سامنے بڑا تالاب۔ یہاں سے بڑا تالاب اور شمالہ پہاڑی کا منظر بہت کھلا اور خوبصورت معلوم ہوتا ہے۔ سگر جی کے موسم میں رات کو وہ چاندی پر ہی آرام فرماتے تھے۔ ایک دن مجلس میں فرمایا۔ یہ جگہ بہت حسین ہے اور ”حسن“ سے پوری طرح لطف اندوڑ ہونے کے لئے نگاہ کی ضرورت ہے۔ پھر انہوں نے وہ اشارہ نہیں کیا۔ بھوپال کے قدرتی حسن سے ممتاز ہو کر کہے تھے اور جو ”نگاہ“ کے عزان سے شائع ہوئے ہیں۔

بھوپال میں آمد کے وقت اقبال اپنی ذہنی زندگی کے سفر پر بہت ذوزنک نکل آئے تھے اور اقبال کا فلسفہ اقبال کی فکر ایک خاص مرحلے پر چکی تھی اور اس کے واضح نقش ان نظموں میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ اقبال کی بہشتہر نظموں صرب کلیم کا قیمتی حصہ ہیں۔

”سلطانی،“ تھوف، ”روحی،“ مومن، امراءُ عرب سے، مقصود،“

”نگومن“، ”امید“، ”ابلیس کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام“، ”محبیتِ اقوامِ مشرق“ اور ”سریعینی“ اقبال کی ذاتی فکر، دوست احبا سے تبادلہ خیال اور حالات حاضرہ کا نتیجہ ہیں۔ ”صبع“ اور ”نگاہ“ ماحول اور منتظر سے مناثر ہو کر کھی گئی ہیں اور جن پر بھوپال کے اثرات کی نشاندہی کی جا سکتی ہے۔

اقبال نے نظم ”صبع“، ”صبع“ کے وقت شبستان محل کے سامنے والے میدان میں تخلیق کی تھی۔ فرماتے ہیں۔

یہ سحر جو کبھی فردا سے کبھی ہے امر رز
نہیں معلوم کہ ہوتی ہے کہاں سے پیدا
وہ سحر جس سے لرزتا ہے شبستان و جو در
ہوتی ہے بعدہ مومن کی اذال سے پیدا

سحر کے ذلت بھوپال کی بیکڑوں مسجدوں سے اذان کی آذانیں
بلند ہوتی ہیں اور لشید صد التغیر کرتی ہیں جس کی بازگشت مکانوں میں ازیں
اور کھاروں کی زبان پر دیر تک رہتی ہے۔

اقبال نے اپنی نظم ”نگاہ“ ریاضِ منزل میں تخلیق کی تھی۔ ریاضِ
منزل بڑی بھیل کے کنارے آباد ہے۔ ریاضِ منزل سے پرے بھولوں
سے لے تختے، ان سے پرے بڑی بھیل میدان اور پہاڑیاں بہت

خوب صورت معلوم ہوتی ہیں۔ شبِ مالوہ میں ان مناظر کی خوب صورتی

میں اور اضافہ ہو جاتی ہے۔ نگاہ میں سحر بیو فرماتے ہیں:

بہار و فانہ لالہ ہائے صحرائی

شہاب دستی و ذوق دسرو در رعنائی

اندھیری رات میں یہ چیلکیں ستاروں کی

بے بحر! یہ فلک سنیلگوں کی پہنائی!

سفر عروس میں قمر کا عماری شب میں

تلوع مہر دسکوت سپہر مینائی!

نگاہ ہو تو بہائے نظارہ کچھ بھی نہیں

کہ بھیپ نہیں فیضتے جاں دزیباں!

کچھ لوگ یہ سوچ سکتے ہیں کہ اقبال نے ان نظروں میں کھوپاں،

بھوپاں کی مسجدوں، بڑا تالاپ، شہر پیاری اور شبِ مالوہ کا ذکر

نہیں کیا ہے فقط بحر کے استعمال سے بھی غلط فہمی پیدا ہو سکتی ہے بلکن

اگر اقبال کی نظرت نگاری کا جائزہ لیا جائے تو معلوم ہو گا کہ اقبال

کی نظر نگاری کے ابتدائی دور میں بھی مقامیت کم ہے اور ایسا بھی اور

رمزی انداز بیان زیاد دکھا۔ وہ منظر کی مقامی حقیقت اور اس کی

جزئیات کی جگہ منظر کے مجری تھن کے ہمراز سے اپنی نظروں کو سجا نتے ہیں۔

اقبال کی مقامی نظریں " پائیڈل برگ میں دریائے نیکر
 کے کنارے ایک شام "، " کوہ سرن پر ابر کی کیفیت "، کندر را وی
 کی ایک شام "، " بمالہ، کشیر کے مطالعے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ان کو
 مقامیت سے کم بچپی ہے۔ القول ڈاکٹر عبد اللہ " اقبال کے ذہن کو تین
 مقام سے زیادہ دلستگی نہیں۔ وہ حسن فطرت کی معموری میں مقام
 ادرجگہ کی تبیین مقدمہ ہونے کی وجہے دست اشناخت اور کثرت کے مثلاشی ہیں "۔
 اقبال کی یہ دونوں نظریں سکون کی کیفیت پیش کرتی ہیں اور انہیں عکیما
 خجالات کے اظہار کے پس منظر کے طور پر لکھا گیا ہے۔ اقبال کی شاعری میں
 "اذان" "سحر" "محر" "مومن" "اذان" "دجود" "ستارے" "بہار" "الا" "الله ہے صحرائی"
 "لگاہ" "نظر" "دغیرہ خاص اور بیماری علامتوں میں سے ہیں جن کو وہ
 پہنے نظر بات کے اظہار دیاں گے لئے کثرت سے استعمال کرنے ہیں اور اقبال
 کی فطرت لگاری اور انداز بیان کے مطالعہ کے بعد ہی ان دونوں نظموں میں
 بھوپال کے ماحول اور منظر کی عکاسی کی سمجھا جاسکت ہے۔
 بھوپال یہ تخلیق کی گئی اقبال کی نظریں اقبال کے اذکار عالیہ کی دین
 ہیں۔ ان کے انداز بیان کی ثابت کار ہیں۔ ان کے بھوپال میں قیام اور کلام
 نے سیشن محل کو آئینہ اور ریاضی منزل کو ریاض فردوس بنادیا ہے جس پر
 بھوپال اور اہل بھوپال کو بجا طور پر فخر ہے ۔

جھٹکہ اول: بیش محل

صبح
مومن

امراءُ عرب سے

ابلیس کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام

جمعیتِ انواعِ مشرق

مسولینی

صحیح

یہ سحر جو کبھی فردابے کبھی بے امروز
نہیں معلوم کہ ہوتی ہے کہاں سے پیدا
وہ سحر جس سے لرزتا ہے شبستان وجود
ہوتی ہے بندہ مومن کی اذال سے پیدا

موسن

(دُنیا میں)

ہو حلقة، یاراں تو رشیم کی طرح نرم
 رزم حق و باطل ہو تو فولاد ہے موسن!
 افلاک سے ہے اس کی حریفانہ کشاکش
 خاک ہے مگر خاک سے آزاد ہے موسن!
 ججھے ہیں کنجکع حمام اس کی نظر میں
 جبریل و سرافیل کا صیاد ہے موسن!

(جنت میں)

کہتے ہیں فرشتے کہ دلاؤ بیرہے موسن
 حوروں کوشکا پت ہے کلم آمینہ ہے موسن!

امراۓ عرب سے

کرے یہ کافر ہندی بھی جڑات گفتار
اگر نہ ہو امراۓ عرب کی بے ادبی!
یہ نکتہ پہلے سکھایا گیا کس امت کو
وصالِ مُصطفیٰ فترات بولیں!

نہیں وجودِ حدو و تغور سے اس کا
مُحتمل عربی سے ہے عالمِ عربی!

ابلیس کا فرمان

اپنے سیاسی فرزندوں کے نام

لاگر ہر ہمہنوں کو سیاست کے پیچھے میں
زناریوں کو دریہ کھن سے بکال دو
وہ قادر کش کہ موت سے ڈرتا نہیں ذرا
رُوحِ محمد اس کے بدن سے بکال دو!

فکرِ عرب کو دے کے فرنگی تہذیبات
اسلام کو حجاز و مین سے بکال دو!
اقوامیوں کی غیرت دیں کا ہے یہ علاج
صلائیوں کے کوہ و دمن سے نکال دو
اہلِ حرم سے ان کی روایات چھین لو
آہو کو مرغ نزارختن سے نکال دو
اقبال کے نفس سے ہے لالے کی آگ تیز
ایسے غزل سرا کو حمپن سے بکال دو!

جمعیتِ قوامِ مشرق

پانی بھی مُستَخِر ہے ہوا بھی ہے مُستَخِر
کیا ہو جو بُنگاہِ فلک پر یہ بدل جائے!
دیکھا ہے ملوکیتِ افرنگ نے جو خواب
ممکن ہے کہ اس خواب کی تغییر بدل جائے!
طہران ہو گر عالمِ مشرق کا جنیوا
شاید کہ ارض کی تقدیر بدل جائے!

مسولیت

(اپنے مشرقی اور مغربی حریقوں سے)

کیا زمانے سے برا لاء ہے مسولیت کا جرم؟
بے محل بگڑا ہے معصوماں یورپ کا مزاج
میں پھیلتا ہوں تو تھیلئی کوئرالگتا ہے کیوں
ہیں بھی تہذیب کے اوزار! تو تھیلئی میں حچانج!

۱۹۳۵ء۔ نومبر ۲۷ء۔

میرے سوداگر کی ملکیت کو خھکراتے ہو تو تم
تم نے کیا توڑے نہیں کمزور قوموں کے زجلج؟
یہ عجائب شعبدے کس کی ملکیت کے ہیں
راجدھانی ہے مگر باقی نہ راجہ ہے ندرج
اک سیر زچوب بے نے کی آبیاری میں لے ہے
اور تم دنیا کے بخوبی نہ چھوڑو بے خراج!
تم نے لوٹ بے لوا صحرائشیوں کے خیام
تم نے لوٹ کشت دہقاں! تم نے لوٹ کشت و تنج!
پردہ تہذیب میں غارت گری، آدم کُشی
کل روارکھی تھی تم نے، میں روارکھتا ہوں آج!

حصہ دوم: ریاض نزل

سلطانی

تصوف

و حجی

مقصود

حکومت

نگاه

امید

سلطانی



کسے خبر کہ ہزاروں مقام رکھتا ہے
وہ فقر جس میں بے بے پردہ روح فرائی
خودی کو جب نظر آتی ہے قابوی اپنی
یہی مقام ہے کہتے ہیں جس کو سلطانی!

یہی مقام ہے مومن کی قوتوں کا عیار
اسی مقام سے آدم بے ظل شجاعی!

یہ جبر و قہر نہیں ہے یہ عشق و مستی ہے
کہ جبر و قہر سے ممکن نہیں جہاں سب انی
کیا گیا ہے غلامی میں مبتلا تجوہ کو
کہ تجوہ سے ہونے سکی فقر کی نکھلیابی!

مثالِ ماہِ چمکتا تھا جس کا داعِ وجود
خریدی ہے فرنگی لے وہ مسلمانی!

ہوا حرفِ مہ دافتارِ توجیہ تو جس سے
رہی نہ تیرے ستاروں میں وہ درختانی!

تصوف

یہ حکمتِ ملکوتی یہ علمِ لاہوتی
حرم کے درد کا درماں نہیں تو کچھ بھی نہیں!
یہ ذکرِ نہیں شہی یہ مراثی یہ سروار
تری خودی کے نگہبان نہیں تو کچھ بھی نہیں!

یہ عقل جو مہ دپرویں کا کھیلتی ہے شکار
شر کیب سورش پنہاں نہیں تو کچھ بھی نہیں
خرد نے کہہ بھی دیا لا الہ تو کیا حاصل
دل و نگاہ مسلمان نہیں تو کچھ بھی نہیں
عجب نہیں کہ پریشاں ہے گفتگو میری
فردغ صبح پریشاں نہیں تو کچھ بھی نہیں

وھی

عقل بے مایہ امانت کی سزاوار نہیں
راہبر میون و تھنہیں تو زبوب کا رحیات!
فکر بے نور ترا، جذب عمل بے بنیاد!
سخت مشکل ہے کہ روشن ہوش تاریخیات!
خوب و ناخوب عمل کی ہو گردہ دا کیونکر
گریات آپ نہ ہوش شارح اسرار رحیات!

مقصود

(سپینوزا)

نظریات پر رکھتا ہے مردِ دانشمند

حیات کیا ہے؟ حضور و سرور و نور و وجود!

(فلاطوں)

نگاہ موت پر رکھتا ہے مردِ دانشمند

حیات ہے شبِ تاریک میں شر کی نمود!

حیات و موت نہیں التفات کے لائق
فقط خودی ہے خودی کی نگاہ کا مقصد.

حکومت

ہے مُریدِ ول کو تِحقیق بات گوارا سیکن
شیخ و مُلا کو بُری لگتی ہے درویش کی بآ!
قوم کے باتحہ سے جاتا ہے مستبدع کردار
بجٹ میں آتا ہے جب فلسفہ ذات و صفا!

گرچہ اس دیر کہن کا ہے یہ دستور قدیم
کہ نہیں میکدہ و ساتی و میں کو ثبات !
قہت بادہ مگر حق ہے اسی بہت کا
انگیں جس کے جوانوں کو ہے ملی پھیتا !

نگاہ

بہار و قافلہ لالہ ہائے صحرائی!
شباب دمستی و ذوق و سرور و رعنائی!
اندھیری رات میں چہ پیکیں تاروں کی
یہ بھرا یہ فلک نیلگوں کی پہنائی!

سفر و درس قمر کا عماری شب میں
طلوعِ مہر و سکوتِ سپر میں نی !
نگاہ ہو تو بھائے نظارہ پچھی نہیں
کہ یقین نہیں فطرتِ جمال و زیبائی !

امید

مقابلہ تو زمانے کا خوب کرتا ہوں
اگرچہ میں نہ سپاہی ہوں لے امیر حبود
مجھے خبر نہیں یہ شاعری ہے یا کچھ اور
عطایا ہوا ہے مجھے ذکر و فکر و جذب و سرواد!

جب یہ بندہ حق میں منود ہے جس کی
اسی جلال سے لمبڑی ہے ضمیر وجود!
یہ کافری تو نہیں کافری سے کم بھی نہیں
کہ مرد حق ہو گرفتارِ حاضرِ موجود!
غمیں نہ ہو کہ بہت دور ہیں ابھی باقی
نئے ستاروں سے خالی نہیں پیہر کیوں!

QBAL AUR SHEESH MAHAL

QBAL
AUR
SHEESH
MAHAL

BY

AKHLAQ ASAR

QBAL LIBRARY BHOPAL